



Catellani & Smith®



Fil de Fer

Ø 50/70/100 cm

pendant

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE MONTAGE / MONTAGEANLEITUNGEN / INSTRUCCIONES DE MONTAJE

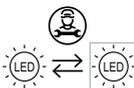


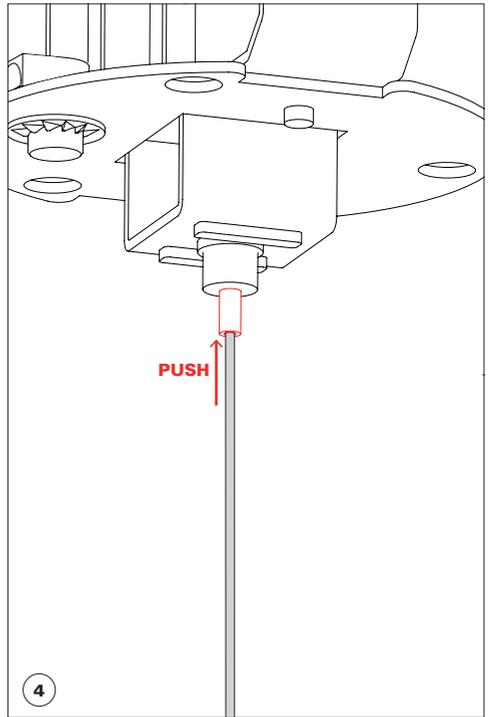
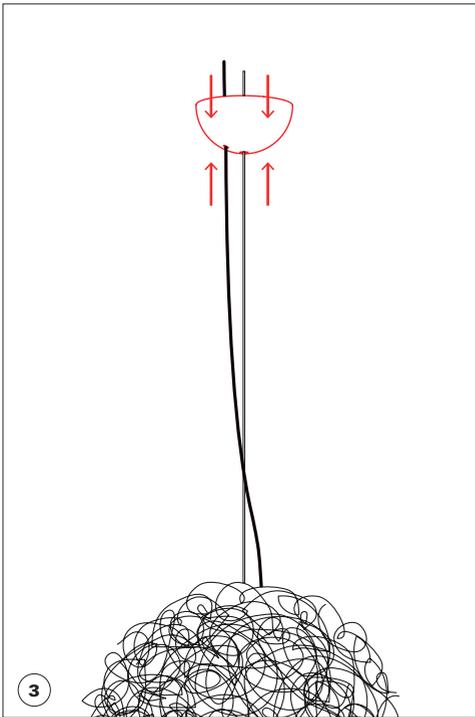
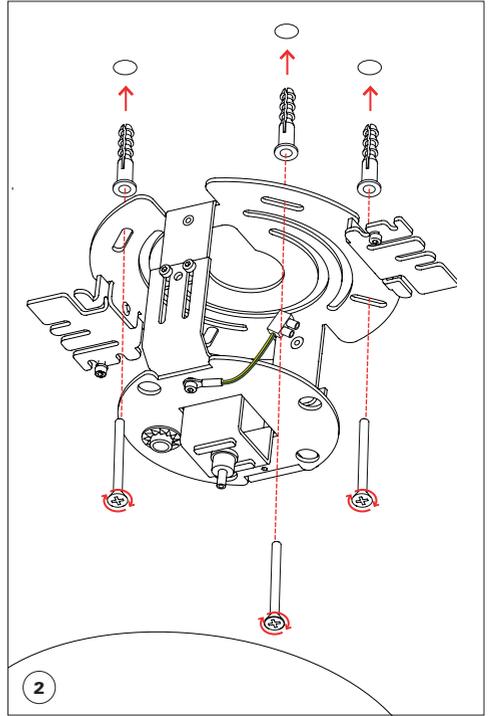
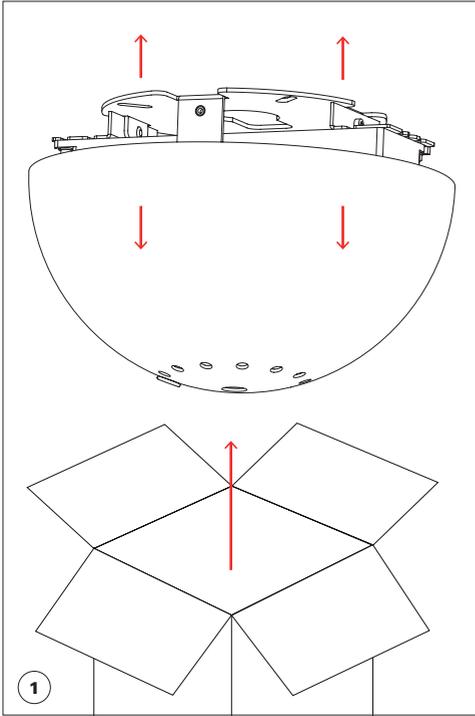
## I AVVERTENZE

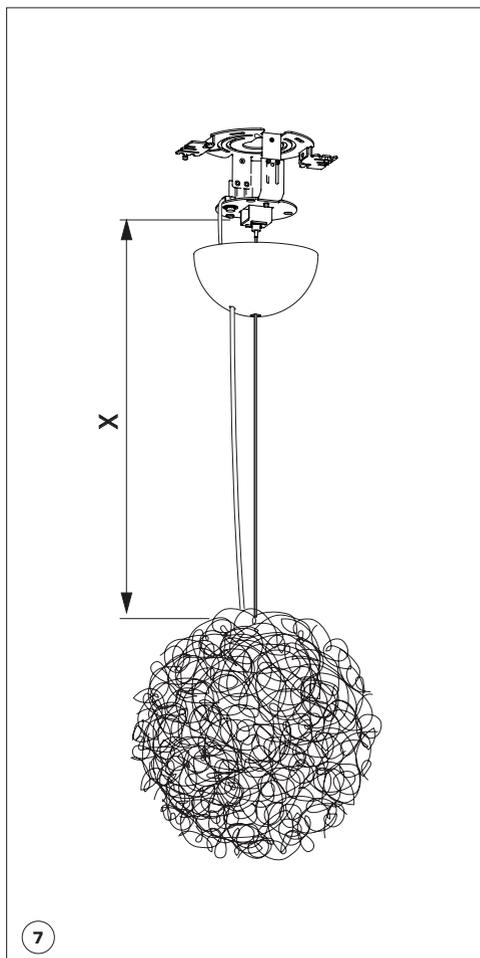
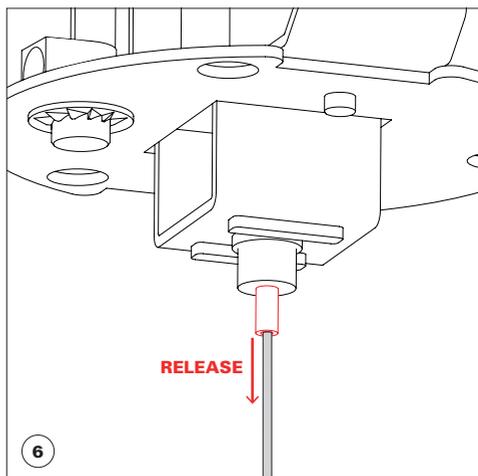
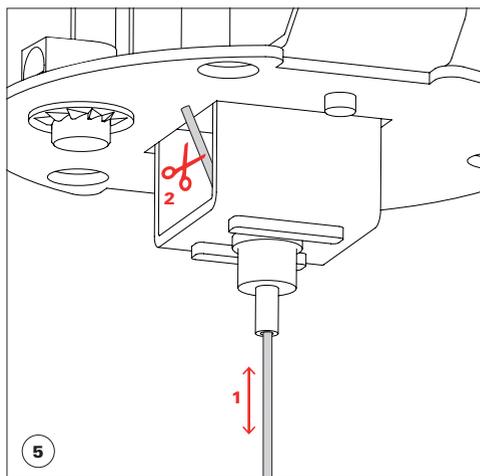
- Si raccomanda che l'installazione venga eseguita da un elettricista abilitato.
- Togliere la tensione di alimentazione prima di effettuare l'installazione e per interventi di manutenzione o in caso di cattivo funzionamento.
- Si consiglia l'utilizzo dei guanti in dotazione. Per la pulizia della superficie utilizzare un piumino rimuovi-polvere.
- La lampada acquistata è garantita se installata e utilizzata nel rispetto delle specifiche del modello. Catellani & Smith declina ogni responsabilità per installazione non appropriata e/o uso diverso da quello indicato.
- La sorgente luminosa di questo apparecchio deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato equivalente.

## GB WARNINGS

- Only a qualified electrician should execute the installation.
- Switch off the power supply before installing, servicing or in case of malfunctioning.
- We suggest you to use the gloves provided. We recommend using a feather duster to clean the surfaces.
- The purchased lamp is guaranteed if installed and used in accordance with to the specifications of the model. Catellani & Smith is not responsible for inappropriate installation of the product and/or a different use than the one indicated.
- The lighting source of this appliance must be replaced by the manufacturer, by its technical service or by qualified electrician.

Ø	tensione di rete / voltage	lampadine / bulbs	trasformatore / transformer	dimmerazione / dimming
30	220V - 240V	8 x G4 max 1W LED 12V DC	elettronico max 10W	Triac / Leading-edge
		8 x G4 max 1W LED 12V DC	electronic max 10W	Triac / Leading-edge
30	110V	8 x G4 max 1W LED 12V DC	elettronico max 10W	non dimmerabile
		8 x G4 max 1W LED 12V DC	electronic max 10W	not dimmable
50	220V - 240V	12 x G4 max 1W LED 12V DC	elettronico max 30W	Triac / Leading-edge
		12 x G4 max 1W LED 12V DC	electronic max 30W	Triac / Leading-edge
50	110V	12 x G4 max 1W LED 12V DC	elettronico max 30W	non dimmerabile
		12 x G4 max 1W LED 12V DC	electronic max 30W	not dimmable
70	220V - 240V	18 x G4 max 1W LED 12V DC	elettronico max 30W	Triac / Leading-edge
		18x G4 max 1W LED 12V DC	electronic max 30W	Triac / Leading-edge
70	110V	18 x G4 max 1W LED 12V DC	elettronico max 30W	non dimmerabile
		18 x G4 max 1W LED 12V DC	electronic max 30W	not dimmable
100	220V - 240V	24 x G4 max 1W LED 12V DC	elettronico max 30W	Triac / Leading-edge
		24 x G4 max 1W LED 12V DC	electronic max 30W	Triac / Leading-edge
100	110V	24 x G4 max 1W LED 12V DC	elettronico max 30W	non dimmerabile
		24 x G4 max 1W LED 12V DC	electronic max 30W	not dimmable
I	IP20	 persone suggerite per il montaggio people required for mounting		 MADE IN ITALY
classe class	classe di protezione protection class			





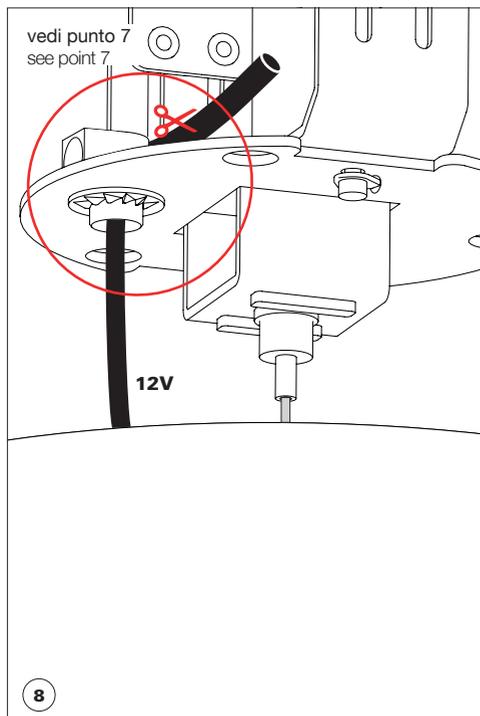
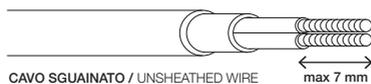
## WARNING

### 12V connection

Non arrotolare il cavo all'interno della base, ma tagliarlo alla misura desiderata.

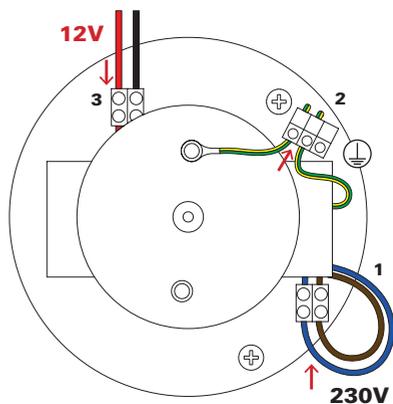
Do not roll up the exceeding cable inside the base. Please cut it to the required length.

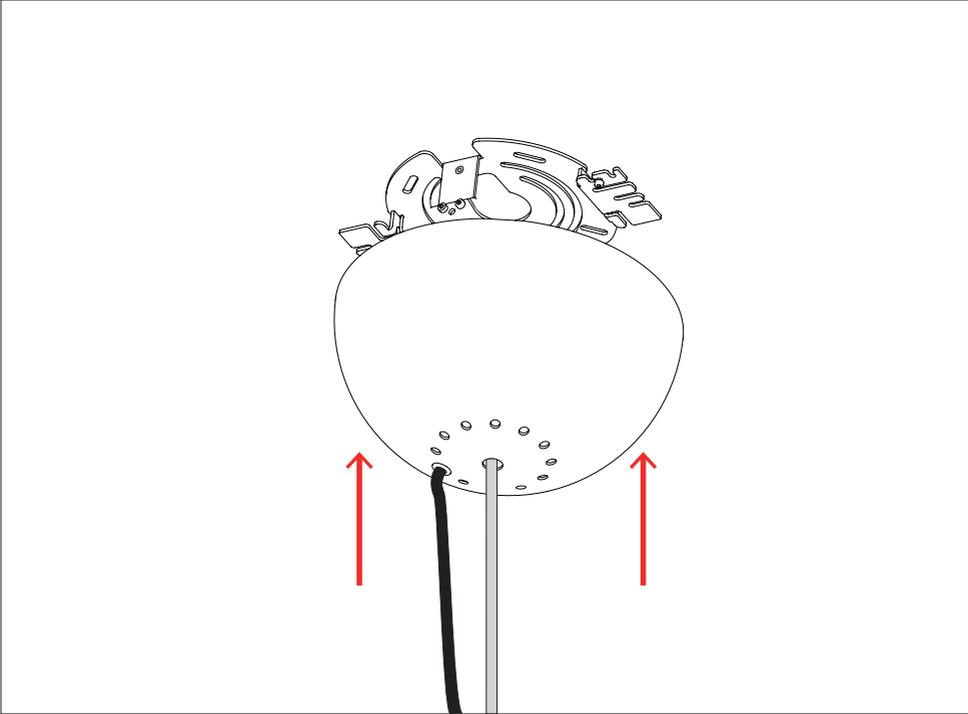
PER RAGIONI DI SICUREZZA, SI CONSIGLIA DI SPELARE IL CAVO PER MAX 7 MM.  
FOR SAFETY REASONS WE SUGGEST NOT TO UNSHEATHE THE WIRE MORE THAN 7 MM.



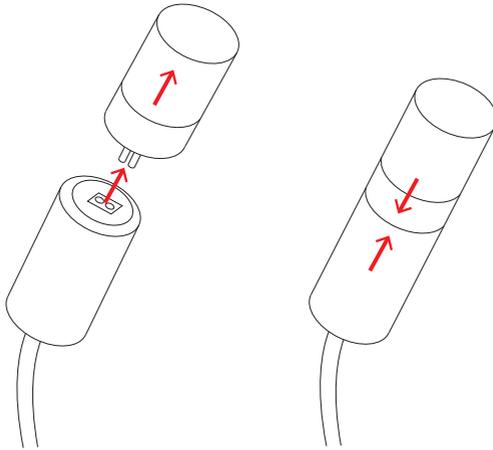
Il collegamento alla rete di alimentazione deve rimanere nella parte superiore del rosone. Eliminare i cavi in eccesso.

The connection to the power supply must remain in the upper part of the rose window. Remove excess cables.





sostituzione lampadina  
bulb replacement



updated 11/2022

Questa apparecchiatura non deve essere smaltita come un normale rifiuto urbano, ma deve essere portata nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce ad evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute umana, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

This equipment may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal or the dealer where you purchased this product.

